

WINGSPAN: 710mm (27.9") ~ 540mm (21.3")



1:20 Scale Radio Controlled Electric Powered Ducted Fan Aircraft

Advanced Flyers 上級者向

EP JET VISION DF45

| 目 次 INDEX | |
|---|------------|
| ●キットに入っている物/組立に必要な工具KIT CONTENTS / TOOLS REQUIRED | 2 |
| ●キットの他にそろえる物/プロポの準備/基本とニュートラル調整 | 3 ~ 4 |
| ●本体の組立ASSEMBLY | 5 ~ 22 |
| ●分解図 ·EXPLODED VIEW | |
| ●パーツリストPARTS LIST | |
| ●取扱いの注意 | 2 5 |

⚠ 安全のための注意事項

この無線操縦模型は玩具ではありません!

- ●この商品は高い性能を発揮するように設計されていますので組立てに 不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に 組立ててください。
- ●組立て作業は、幼児の手のとどかない所で必ず行ってください。
- ●動かして楽しむ場所は万一の事故を考えて、安全を確認してから 責任をもってお楽しみください。
- ●組立てた後も説明書がいつでも見られるように大切に保管してください。
- ●ラジコン保険に加入して安全に楽しみましょう。

! UNDER SAFETY PRECAUTIONS

This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modellers before beginning assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- Take care before operating this model. You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference. even after completing the assembly.
- Taking out liability insurance is recommended.







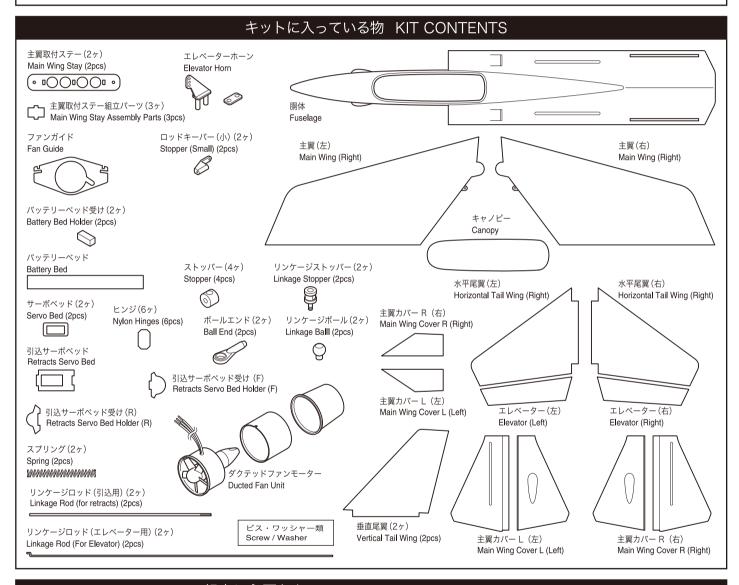
- ・不要になった充電式バッテリーは、貴重な資源を守るために廃棄しないでリサイクル協力店へお持ちください。
- · The product you have purchased is powered by a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various national / state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN

- ◆ 組立てる前に説明書を良く読んで、おおよその構造を理解してから組立てに入ってください。 Read through the manual before you begin, so you will have an overall idea of what to do.
- ◆ キットの内容をお確かめください。万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店にご相談いただくか、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。 Check all parts. If you find any defective or missing parts, contact your local dealer or our Kyosho Distributor.

警告 Warning!

- 無線操縦飛行機が初めてという方は、調整等を経験者のアドバイスを受けながら確実に行ってください。中途半端な組上がりの機体を飛ばすのは大変危険です。
- 無線操縦飛行機が初めてという方には、単独飛行はできませんので、必ず経験者の指導を受けてください。
- この機体は、電動用に設計されていますので付属以外のモーターやエンジンを使用し、過激な飛行をおこなうと破損するだけでなく、大変 危険ですので絶対におやめください。
- First-time fliers should seek advice on pre-flight adjustments and assembly from experienced fliers. Remember that flying a badly assembled or badly adjusted aircraft is very dangerous!
- In the beginning, novice fliers should always be assisted by an experienced flier and should never fly alone!
- This model aircraft is designed to be powered by an electric-motor. Installing a powerful motor or engine, or flying this model aggressively may lead to serious damage and accidents!





キットの他にそろえる物(別売) REQUIRED FOR OPERATION

 $1\frac{1}{Ra}$

プロポ Radio control systems

5チャンネルの飛行機用 3サーボ無線操縦器 (プロポ) セット、マイクロサーボ×2、主翼可変サーボ×1、飛行機用アンプ×1 Requires a 5-channel, 3-servo radio control system (2 x micro servos, 1 x main wing swing servo) and 1 x speed control amp (electronic speed controller) for aircraft.



上空用 (飛行機用) のプロポセットを必ず使用してください。 (上空用以外使用禁止)

Only use radio control systems designed for aircraft.

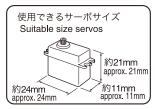
プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。 Read instruction manual supplied with radio control system thoroughly before use.

■飛行機用のプロポ (ミキシング機能付) A radio control system for aircraft (with mixing function).



■マイクロサーボ 又は超マイクロサーボ Micro servo or super micro servo.

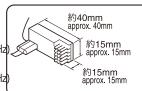
● No. 82592 マイクロサーボ AFS-1



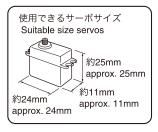
■マイクロ受信機 Micro receiver

> ● No.82593-40 5ch マイクロRX AFR-14 (40MHz

> ● No. 82593-72 5ch マイクロRX AFR-17 (72MHz



■主翼可変サーボ Main Wing Swing Servo



■飛行機用アンプ (25A以上) ESC. suitable for aircraft. (Minimum 25A)

● No. 82525 スカイビクトリー BLS25 SKY VICTORY BLS25



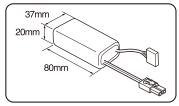
➤ セッティングボードのタイミング 設定は、スタンダードにしてください。 Setting the timing on the setting board tostandard.

2 バッテリー (充電式電池) 11.1V-700~910mAh

Battery (Rechargable) 11.1V-700 ~ 910mAh

(下記寸法以下のバッテリー)

(Battery with dimension up to the size shown below)



汎用のリチウムポリマーバッテリー11.1V-700~910mAh Or general 11.1V-700~910mAh Lithium Polymer Battery. (付属の説明書をよくお読みください。)

(Read carefully the instruction manual included in the battery)

3 充電器 Charger

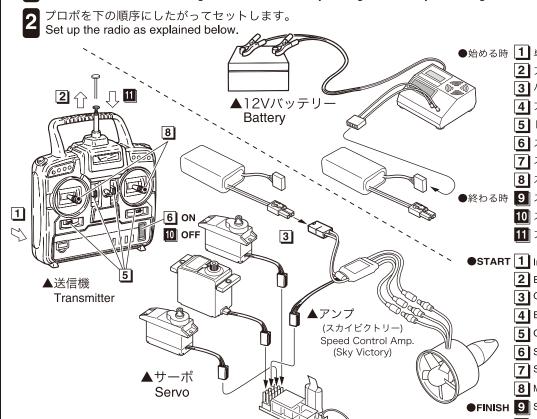
> ■充電器 (使用するバッテリーに適合したもの) Charger (A charger suitable for your model's battery)

Juarger (A charger suitable for your model's bat (付属の説明書をよくお読みください。)

(Read carefully the instruction manual included in the battery)

プロポの準備 RADIO PREPARATION

1 キットの組立てに入る前に、バッテリーを充電器の説明にしたがって充電しておきます。 The batteries should be charged before kit assembly. Charge the battery according to the charger's instruction manual.



受信機

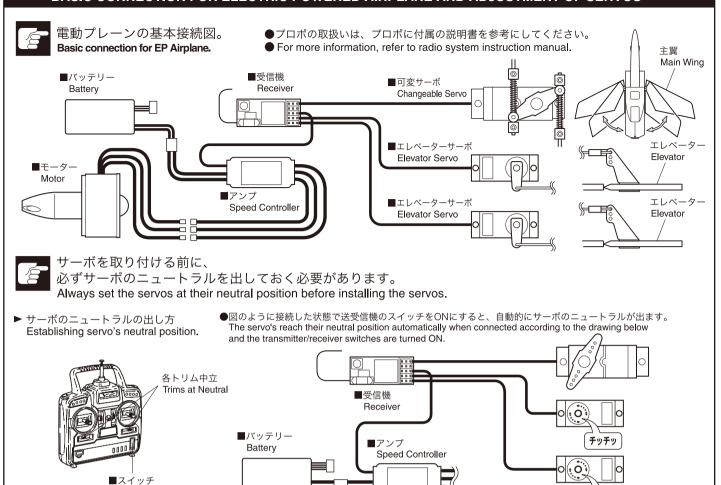
Receiver

4

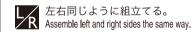
- ullet始める時 $oxedsymbol{1}$ 単3乾電池をセットする。(送信機)
 - **2** アンテナをのばす。(送信機)
 - 3 バッテリーをつなぐ。
 - 4 アンテナ線をのばす。(受信機)
 - [5] トリムレバーを中央にセットする。
 - 6 スイッチを入れる。(送信機)
 - 7 スイッチを入れる。(受信機)
 - **8** スティックを動かしてサーボが動くか確認する。
 - 9 スイッチを切る。(受信機)
 - 10 スイッチを切る。(送信機)
 - **11** アンテナを縮める。(送信機)
- ●START 1 Install AA-size batteries. (Transmitter)
 - **2** Extend the antenna. (Transmitter)
 - 3 Connect the battery.
 - 4 Extend the antenna. (Receiver)
 - 5 Center the trims.
 - 6 Switch on. (Transmitter)
 - 7 Switch on. (Receiver)
 - 8 Make sure the servos are in command.
- ●FINISH 9 Switch off. (Receiver)
 - 10 Switch off.(Transmitter)
 - 11 Retract the antenna. (Transmitter)

電動プレーンの基本とサーボのニュートラル調整

BASIC CONNECTION FOR ELECTRIC POWERED AIRPLANE AND ADJUSTMENT OF SERVOS



説明書に使われているマーク Explanation of symbols used in this instruction manual.







をカットする。 Cut off shaded portion.



注意して組立てる所。 Pay close attention here!



Ensure smooth, non-binding movement when assembling.

チッチッ

仮止め。 Temporarily tighten.



番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order.

Switch



瞬間接着剤で接着する。 Apply instant glue (CA glue, super glue).



可動するように組立てる。



2mmの穴をあける(例)。 Drill holes with the specified diameter.



エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue.





2セット組立てる(例)。 Assemble as many times as specified.



別購入品。 Must be purchased separately!

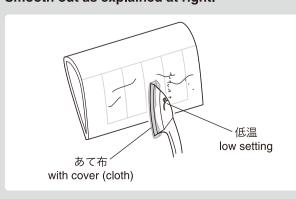
出ることがあります。飛行には、さしつかえありませんが、アイロンをあてるとタルミがとれます。

●重要な注意事項があるマークです。 必ずお読みください。 Do not overlook this symbol!



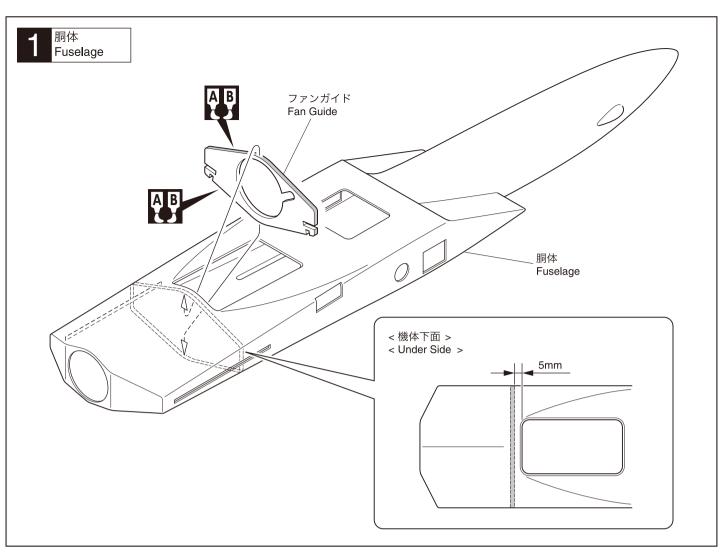
完成機に貼ってあるフィルムは、温度や湿度など気候条件が工場組立の時から変化すると、多少タルミが

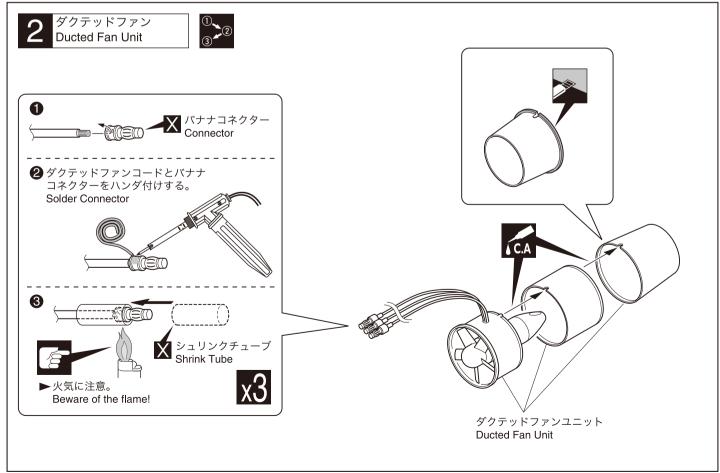
The pre-covered film on ARF kits may wrinkle due to variations of temperature. Smooth out as explained at right.



- ▶ あて布をしたアイロンを低温であて、 必要に応じて温度を上げてゆく 温度を上げすぎるとフイルムが溶ける ので注意する。
- ► Use an iron covered with a cloth! Start at low setting. Increase the setting if necessary. If it is too high, you may damage the film.

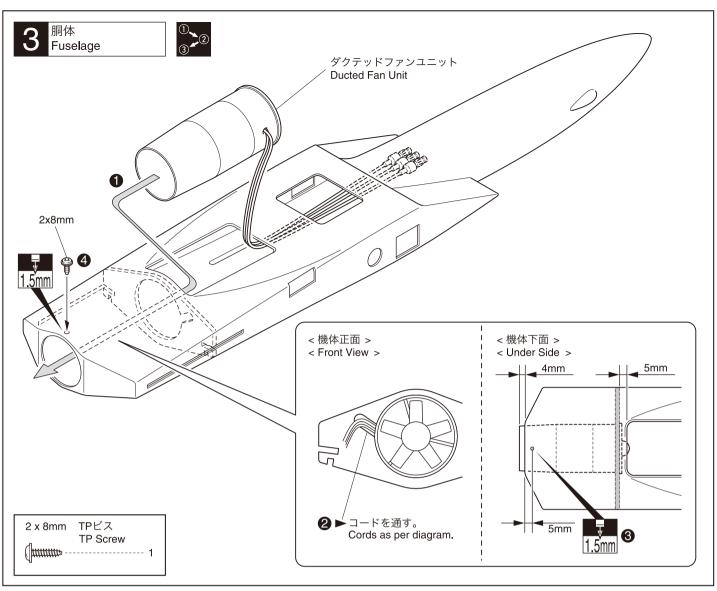
フィルムのたるみ止めやはがれ止めのために、クリヤーウレタン塗装を行ってください。 You can keep the covering film from wrinkling or peeling by spraying the plane with clear polyurethane.

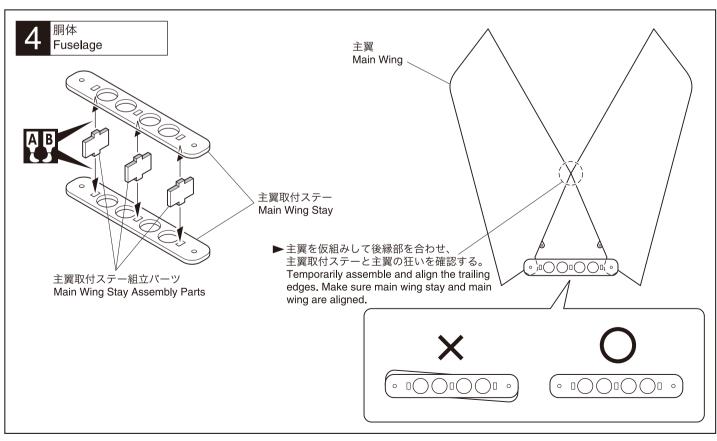


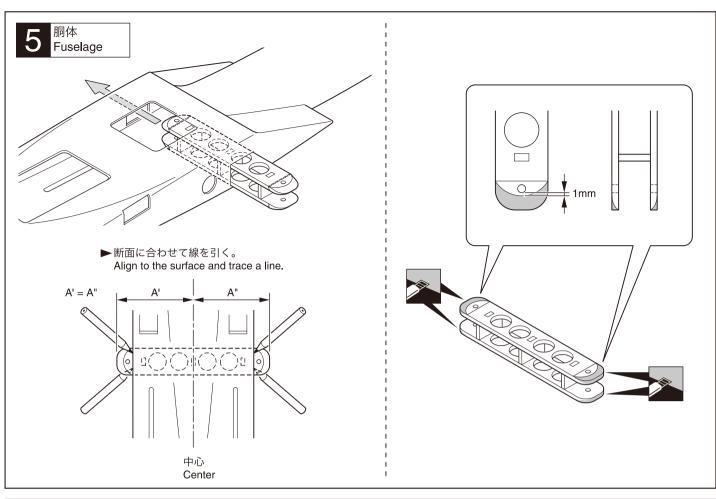


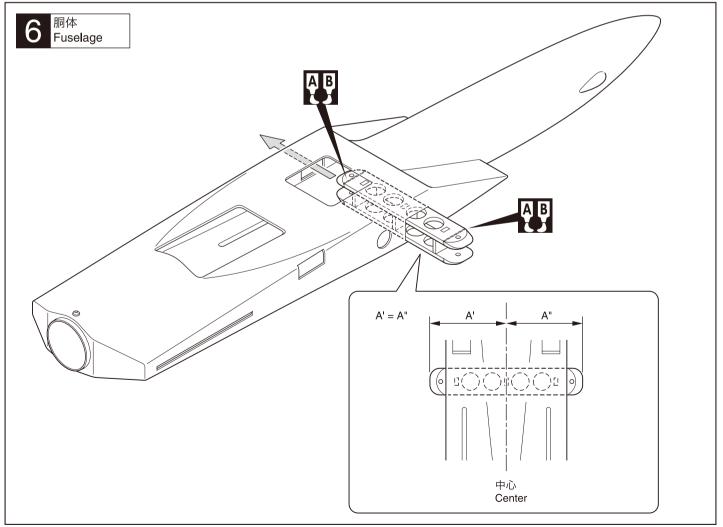




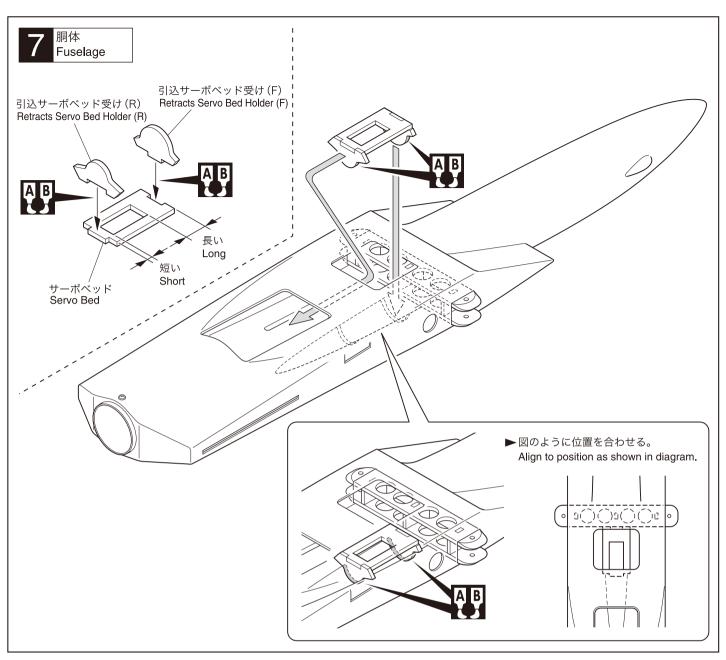


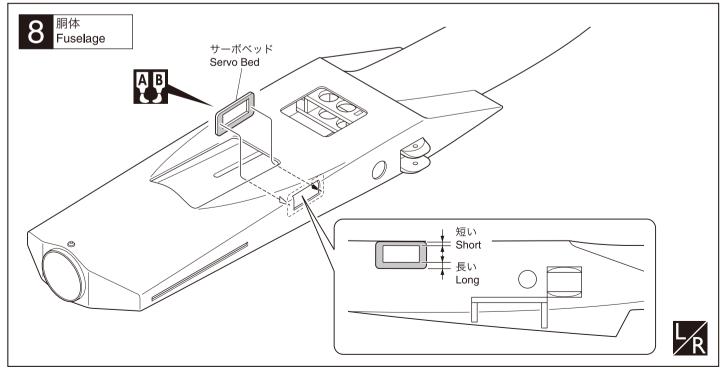




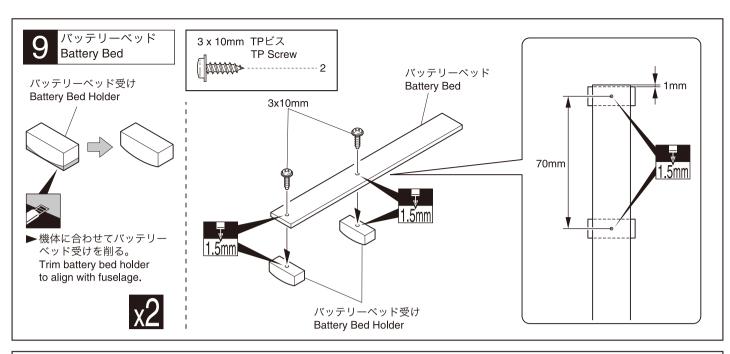


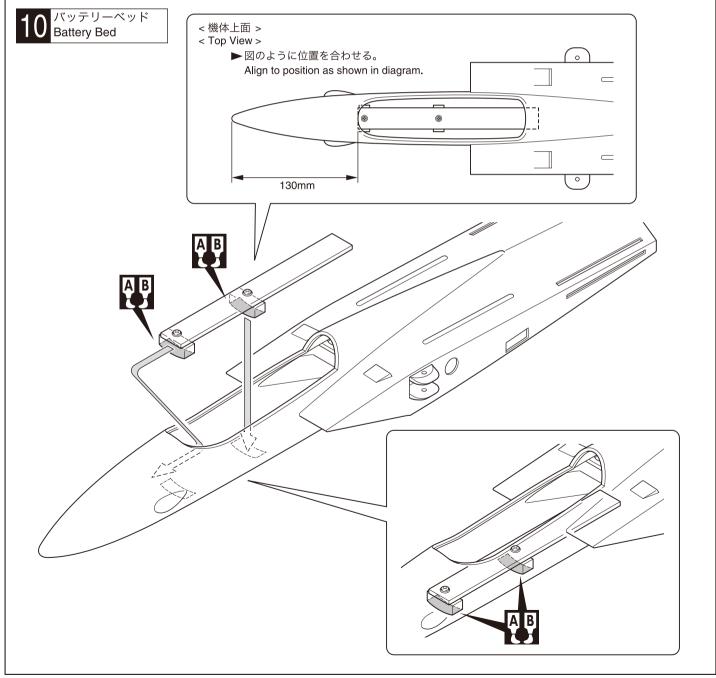


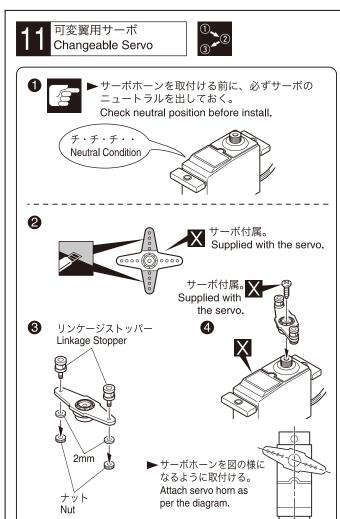


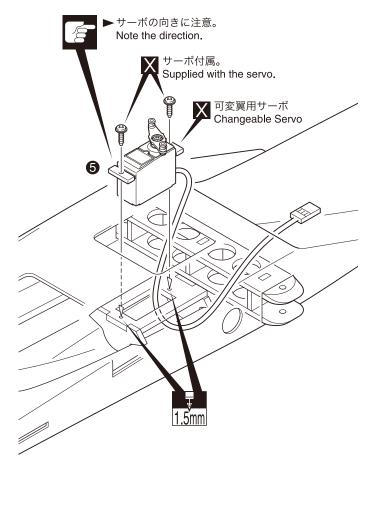


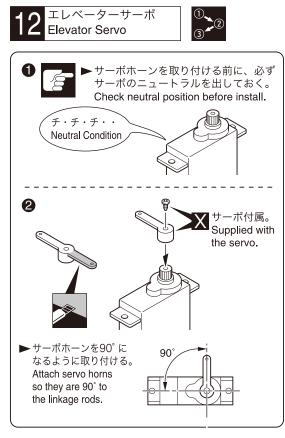
AB エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue. 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way.

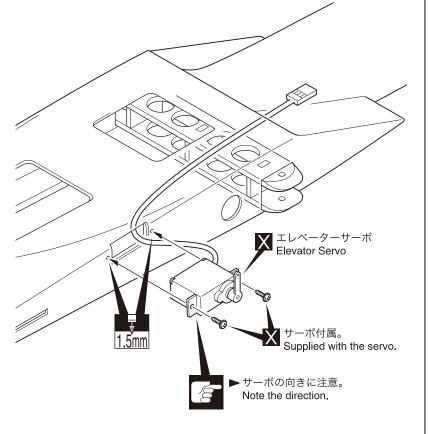


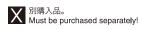


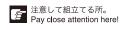


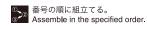


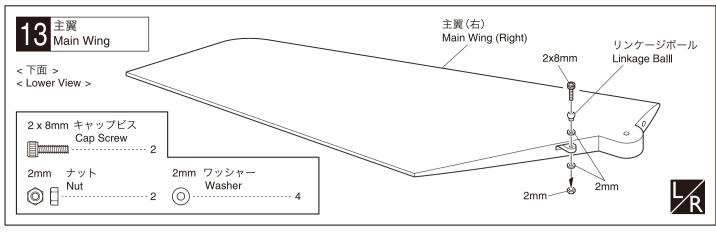


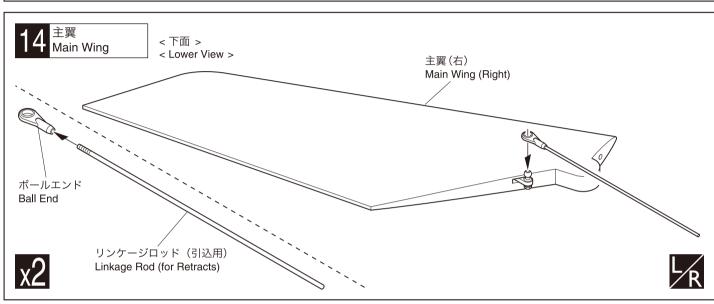


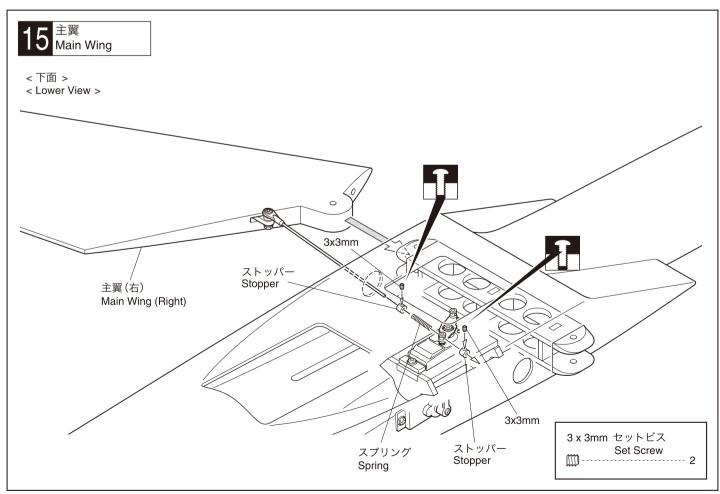


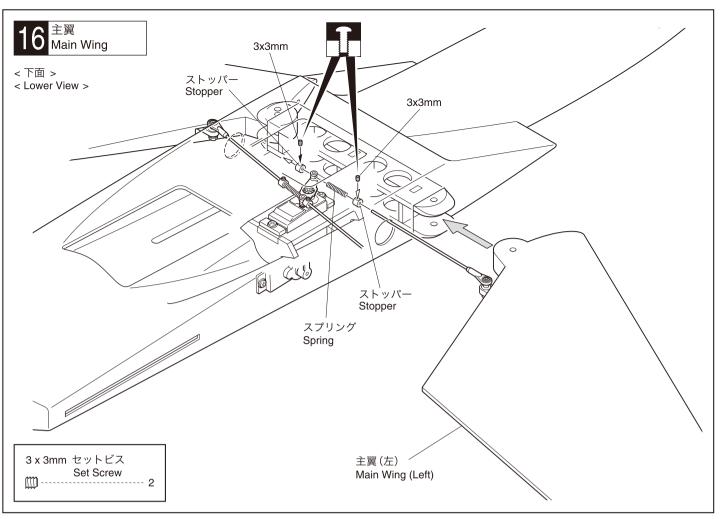


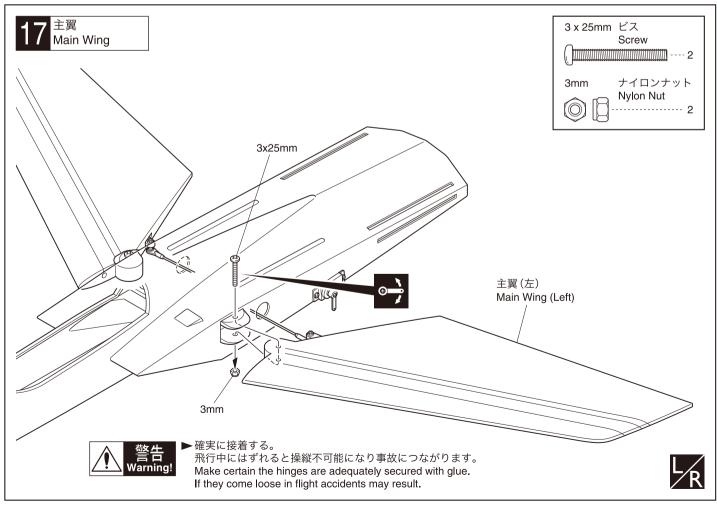


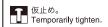


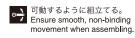


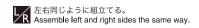




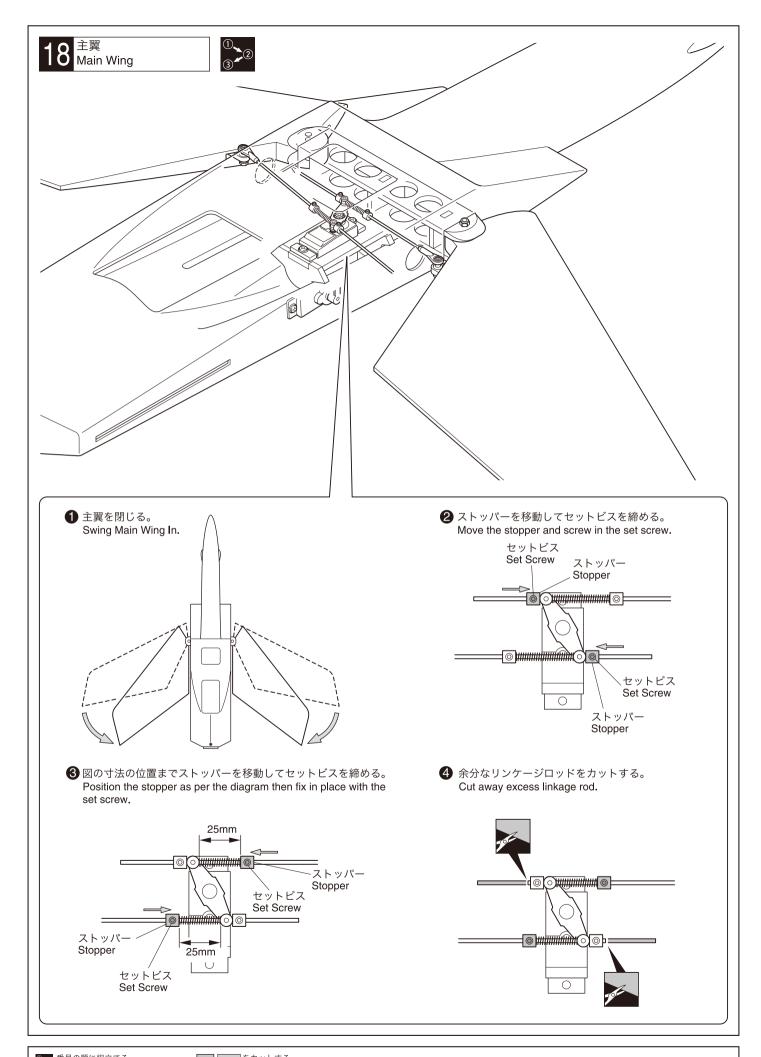


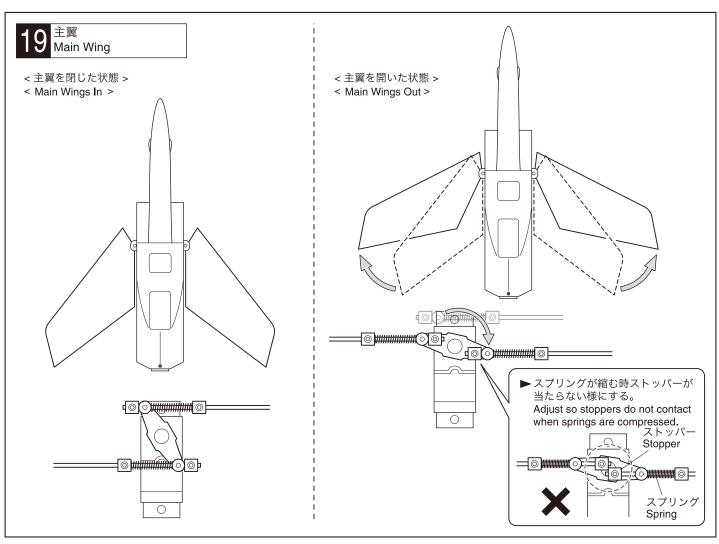


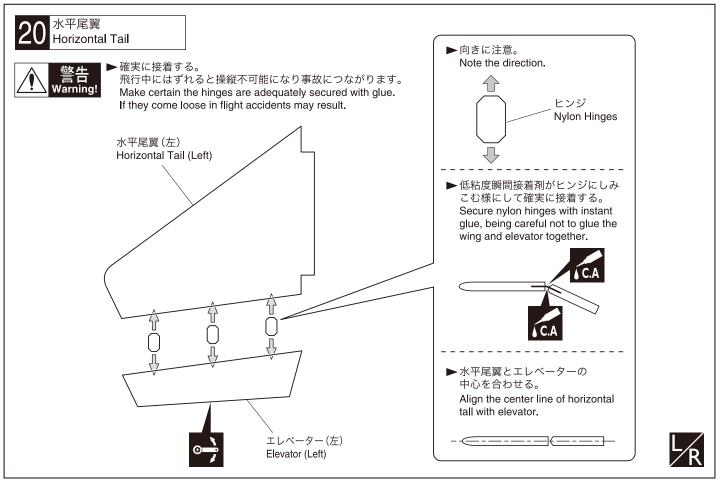




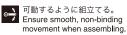


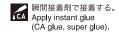


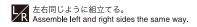




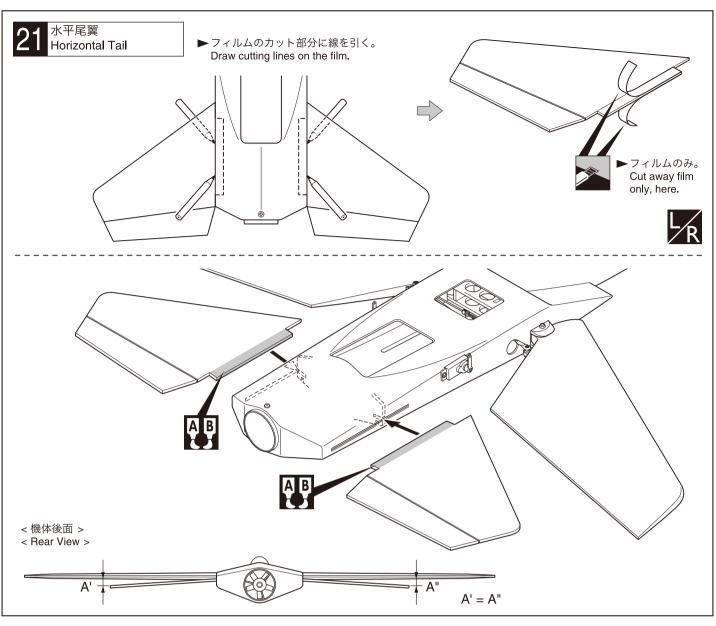


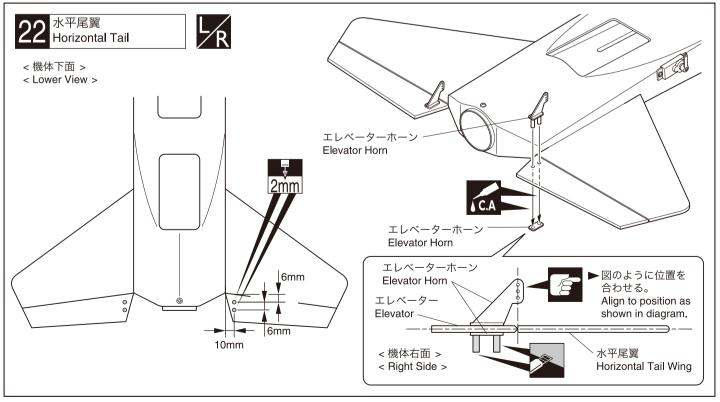


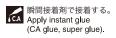


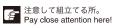


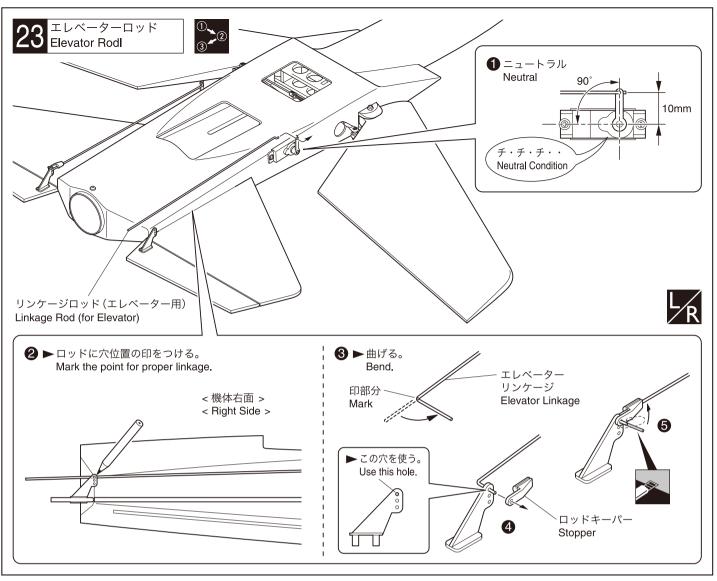


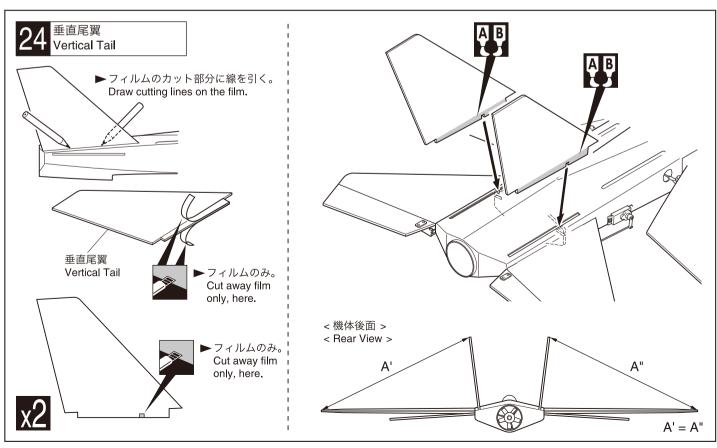




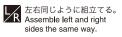


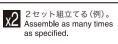


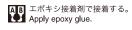


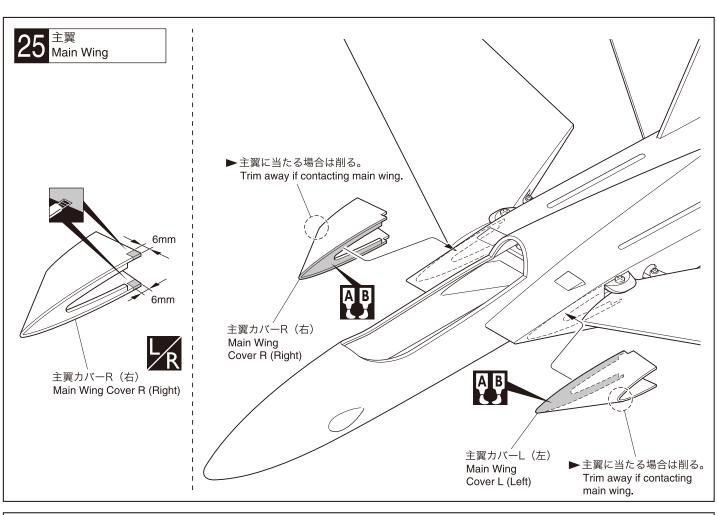


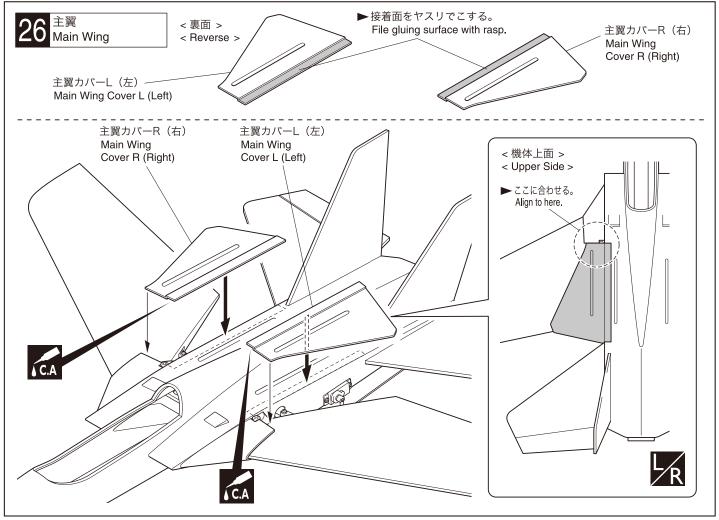




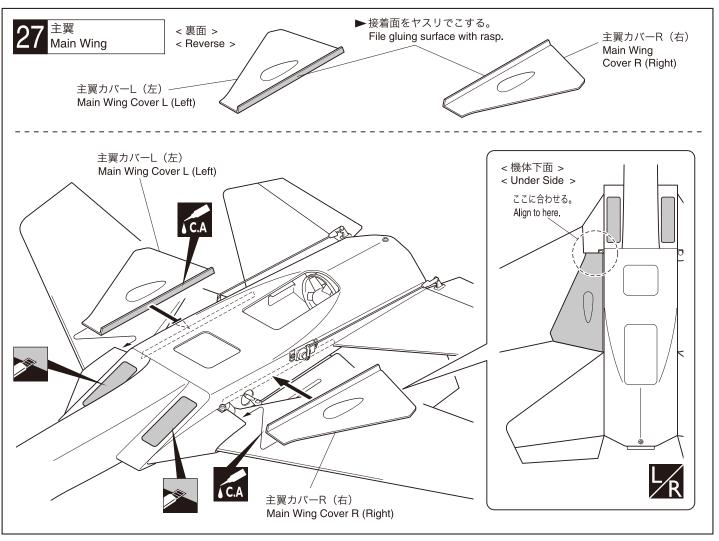


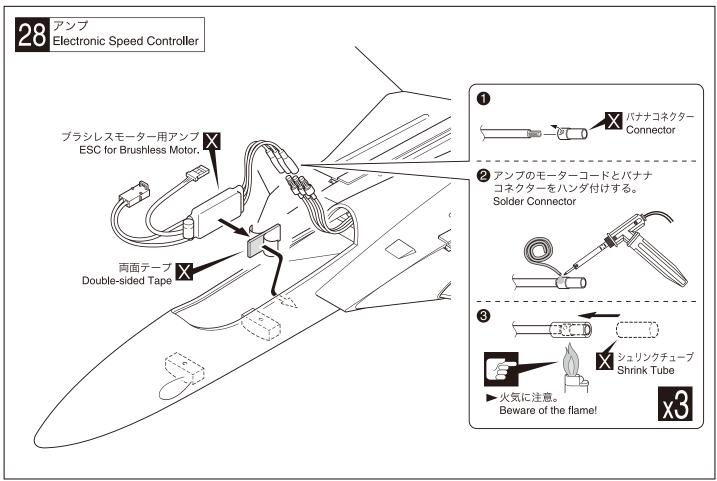




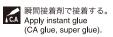


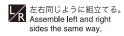




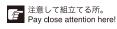


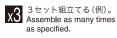


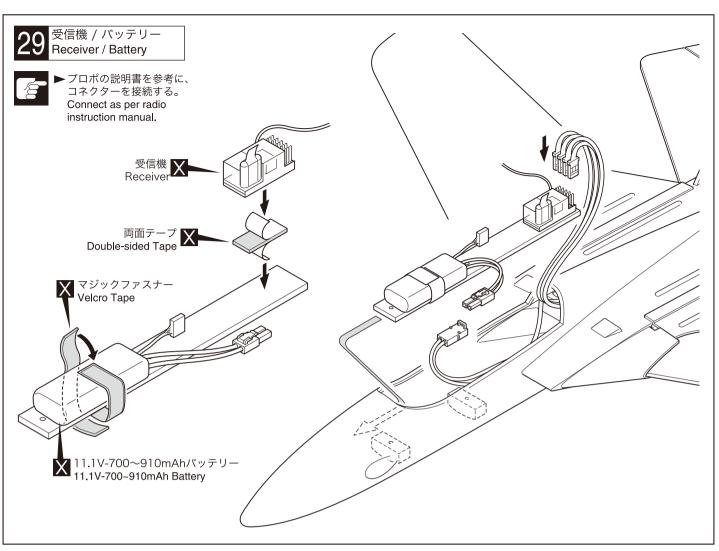


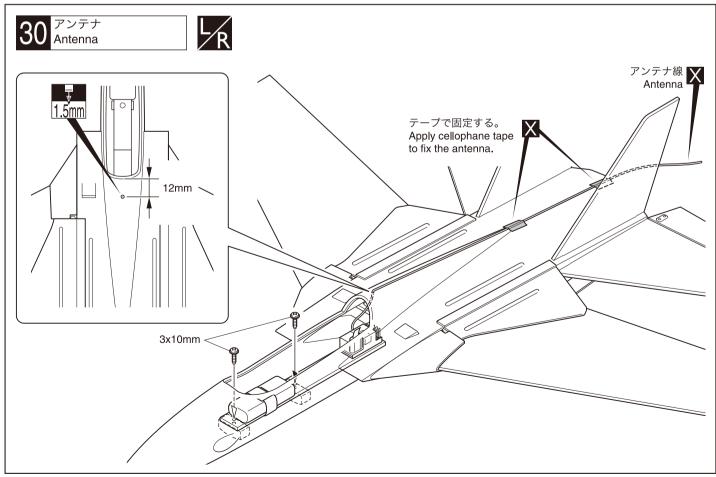


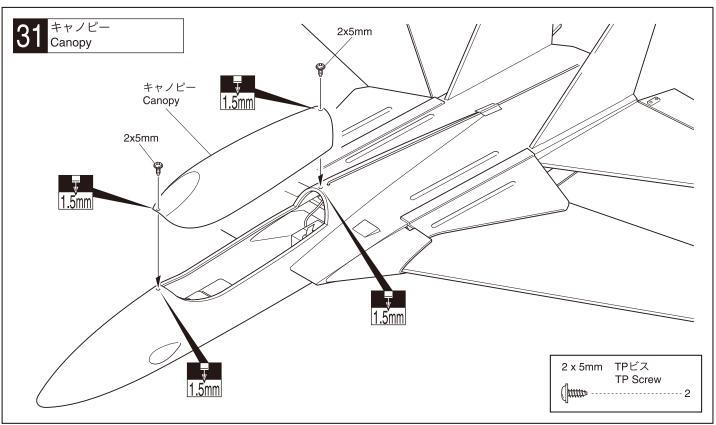


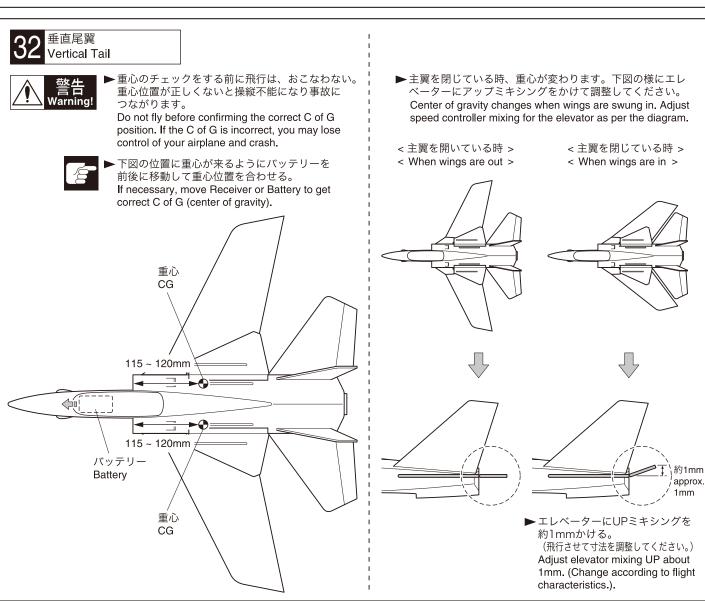












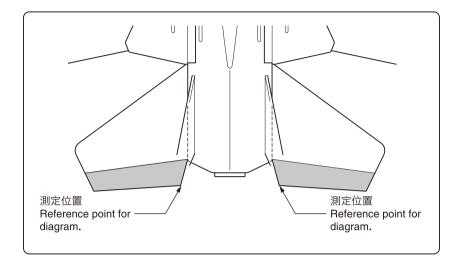


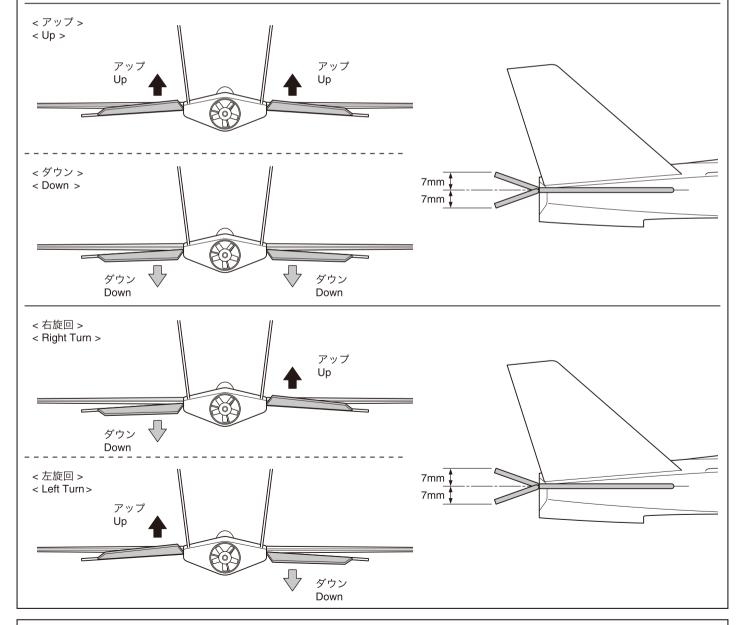
▶図の様に各舵が動くように調整する。図の動作量は通常の飛行に適した舵角です。 Adjust the travel of each control surface to the values in the diagrams.

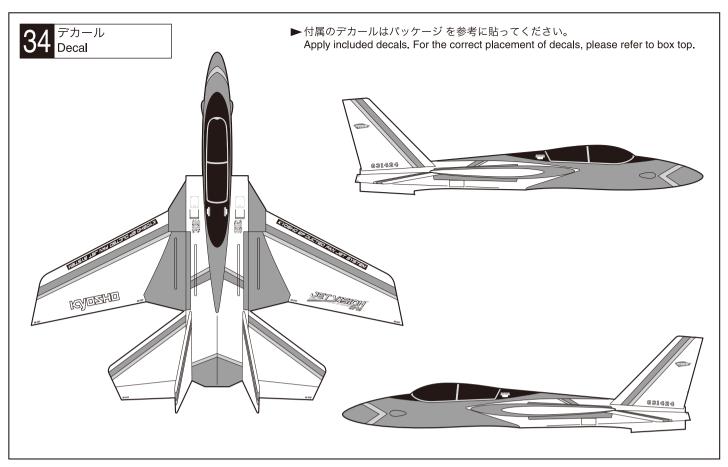
エレボンミキシング / ELEVON MIXING

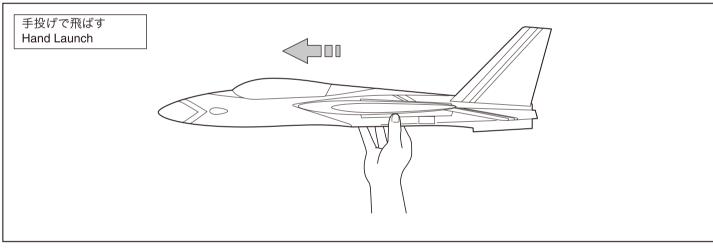


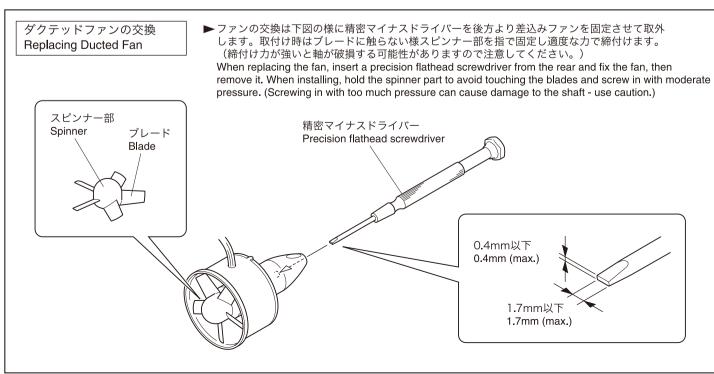
▶プロポの説明書を参考に、エレボンミキシングの設定をする。 Set the elevon mixing according to the instruction manual for the R/C system.

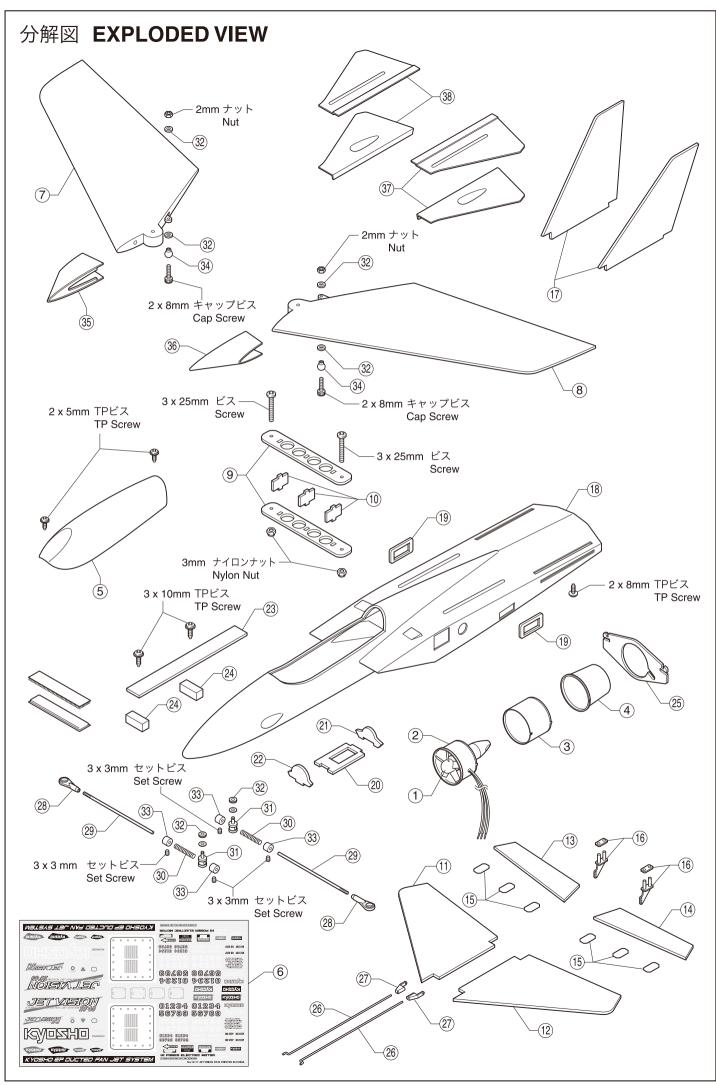












| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 (キーNo.と入数) Quantity | ★定価 (税込) | ★発送 手数料 |
|-----------|--|---------------------------|-------------|------------|
| DF-45 | ブラシレスダクテットファンユニット Motor Ducted fan Unit Set | ①②③④x1 | 14700 | 210 一律 |
| DF-45-1 | ダクテットファン Ducted fan | ① x 1 | 840 | (税込) |
| 10117-02 | キャノピー Canopy | ⑤ x 1 | 1155 | |
| 10117-03 | デカール Decal | ⑥ x 1 | 840 | |
| 10117-11 | 主翼セット Main Wing Set | 78 x 1 9 x 2 | 11550 | |
| | | 10 x 3 | | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容(キーNo.と入数) Quantity | ★定価 (税込) | ★発送 手数料 |
|-----------|---------------------------------|--|-------------|------------|
| 10117-12 | 胴体セット Fuselage Set | (8) (20) x 1 | 9975 | 210 一律 |
| | | 19 24 x 2 | | (税込) |
| 10117-13 | 尾翼セット Tail Wing Set | ① ② ① ① A × 1 ⑤ × 6 ⑥ ⑦ × 2 | 3675 | |
| 10117-24 | リンケージセット Linkage Set | 26 27 28 29 30 31 34 × 2 32 × 6 33 × 4 | 1050 | |
| 10117-25 | 主翼カバーセット Main Wing Cover Set | 35 36 37 38 x 1 | 1680 | |

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★: FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | ★定価 (税込) | ★発送 手数料 |
|-----------|--|-------------|------------|
| 82525 | スカイビクトリーBLS25 SKY VICTORY BLS25 | 9975 | 210 一律 |
| 82592 | 8.5gマイクロサーボ AFS-1 8.5g Micro Servo AFS-1 | 3360 | (税込) |
| ORI60001 | SLPB740mAhリポバッテリー (11.1V3S-1P20C) SLPB740mAh LiPo Battery (11.1V3S-1P20C) | 9345 | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | ★定価 (税込) | |
|-----------|--|-------------|-----------|
| ORI60037 | SLPB910mAhリポバッテリー (11.1V3S-1P15C) SLPB910mAh LiPo Battery (11.1V3S-1P15C) | 3780 | 210 一律 |
| ORI62200 | アドバンテージアドバンスドフライトチャージャー Advantage Advanced Flight Chager | 13650 | (税込) |
| ORI62204 | スタビリティーバランシングシステム Stability Balancing System | 7350 | |

パーツの定価に消費税が含まれております。また、定価、発送手数料、 消費税は平成20年2月15日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情 などにともない変更になりますのでご了承ください。

取扱いの注意 OPERATING YOUR MODEL SAFELY

行 Before Flying



京商の無線操縦模型は、高い性能 を発揮するように設計されており ますので、飛行場所は万一を考え て十分に安全であることを確認し てから楽しんでください。

Before flying your airplane, ensure the airfield is spacious enough. Always fly it outdoors in safe areas with no dehris or obstacles!



プロポの取扱方は、プロポの説明 書をご覧ください。

For proper radio handling, refer to it's instruction manual.



スピンナー・プロペラ等のゆるみ をチェック。

Ensure the spinner and propeller are securely installed.



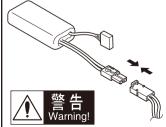
同じバンド(電波帯)の同時飛行 は出来ません。近くで無線操縦模型を楽しんでいる人がいたらバン ドを確認してください。

If the airplane begins to operate by itself, somebody else is on your frequency. Do not attempt to operate it under such conditions as you may lose of control of it.





バッテリーのコネクターをつなぐ。 Plug in the battery.



ダクテッドファンの回転に注意する。 アンプの種類によっては、コネクタ ーを接続しただけでモーター(ダク テッドファン)が回転する事もある Beware of spinning ducted fan! With some electronic speed controllers, the motor (ducted fan) starts spinning as soon as battery is connected.

行 Flying

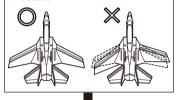


強風や、横風での飛行はしない。 Do not fly your airplane on days with strong winds or side winds.



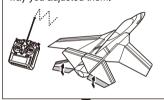
主翼が正しく取付けられているか

Ensure the main wing is securely installed.



スティックを動かして各舵が調整 通り動くかチェック。

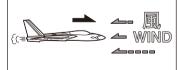
Move the sticks on your transmitter to ensure that all controls move according to your inputs and the way you adjusted them.



プロポの電源は、常にチェック。 Check the radio batteries.



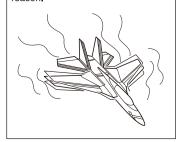
機体を風上に向けて、手投げする。 Launch your airplane by hand into





飛行機の動きがおかしい時は、飛 行を中止して原因を調べる。

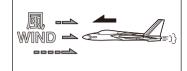
If your airplane does not function correctly, land it at once and find out the reason.



行 After Flying



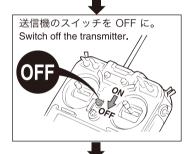
機体を風上に向けて、着陸させる。 Always land airplane into the wind.



バッテリーのコネクターを抜く。 Unplug the battery.

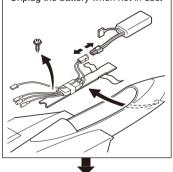


プロペラの回転に注意する。 Beware of spinning propellers!



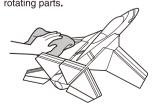
飛行させない時は、必ずバッテリ -を機体より外しておく。

Unplug the battery when not in use.



汚れを取り、回転部にはグリスを

Remove grime, and add grease to rotating parts.



オプションパーツは京商純正パ-ツ以外使用しないでください。 Only use genuine KYOSHO parts.

安全上の注意 Cautions for Safety

ダクテッドファンが回転中の機体には絶 対に見物の人を近付けないでください。 Do not allow people watching to get too

close to a rotating ducted fan.

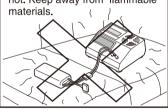


傷ついたダクテッドファンは 使用しないでください。 Don't use defective ducted fan.



バッテリー、充電器とも充電中は 発熱しますので、燃えやすい物の 上での充電はおやめください。 Batteries and chargers become

hot. Keep away from flammable materials



バッテリーの分解・改造は危険です、 絶対にしないでください。 Never try to modify battery.



不要になったバッテリーは捨てずに、 販売店にお戻しください。

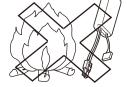
Do not dispose of used batteries, return them to the shop.



バッテリーは有害重金属が使用さ れています。火中に投げ入れて破 裂すると非常に危険ですので、 絶対にしないでください。

Do not dispose of batteries in a fire. They will explode and release harmful materials.







京商ホームページ www.kyosho.com